

03-01-2002

066392-0019

Tab settings



To the Honorable Commissioner of Patents

Send original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

101998430

Name and address of receiving party(ies):

Maag Pump Systems AG

Name: Maag Pump Systems Textron AG

9-20-01

Internal Address:

- Individual(s)
- General Partnership
- Corporation-State Switzerland
- Other

Street Address: Hardstrasse 219

City: 8005 Zurich Switzerland State: ZIP:

Additional names(s) of conveying party(ies) Yes No

Individual(s) citizenship

Association

General Partnership

Limited Partnership

Corporation-State Switzerland

Other

3. Nature of conveyance:

- Assignment
- Security Agreement
- Other
- Merger
- Change of Name

If assignee is not domiciled in the United States, a domestic designation is Yes N
 (Designations must be a separate document from Additional name(s) & address(es) Yes N

Execution Date: 06 August 1999

4. Application number(s) or registration numbers(s):

A. Trademark Application No.(s)

B. Trademark Registration No.(s)

1,923,294

Additional numbers

Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

6. Total number of applications and registrations involved: 1

Name: Donald N. Huff

7. Total fee (37 CFR 3.41):.....\$ \$40.00

Internal Address:

Enclosed

Authorized to be charged to deposit account

Street Address: 1300 I Street, N.W., Suite 300W

8. Deposit account number:

04-2223

City: Washington State: DC ZIP: 20005

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Donald N. Huff

Name of Person Signing

Signature

20 September 2001

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and

3 TRADEMARK



ZEUGNIS

des Handelsregisteramtes des Kantons Zürich

Es wird bezeugt, dass im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen ist, unter der Firma

Maag Pump Systems Textron AG-----
(Maag Pump Systems Textron SA) (Maag Pump Systems Textron Ltd)-----

bestehe eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich-----

Adresse: Hardstrasse 219, 8005 Zürich-----

Diese Gesellschaft ist im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen seit 01.12.1988. Sie war im genannten Register unter folgenden Fassungen eingetragen:

vom 20.11.1989 - 18.02.1997

Maag Pump Systems AG-----
(Maag Pump Systems SA) (Maag Pump Systems Ltd)-----

seit dem 18.02.1997 ist eingetragen, die Firma laute:

Maag Pump Systems Textron AG-----
(Maag Pump Systems Textron SA) (Maag Pump Systems Textron Ltd)-----

(Bezüglich der in Rede stehenden Aktiengesellschaft war vor dem 20.11.1989 eine weitere Fassung des Firmanamens im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen).

Ferner wird bezeugt, dass das erwähnte Unternehmen eine nach schweizerischem Recht organisierte Gesellschaft ist.

Zürich, 6. August 1999

Firmen-Nummer: CH-020.3.916.765-7

Zeichen: MA

Gebühr: Fr. 70.--



CERTIFICATE

Translation

from the Office of the Commercial Register of the
Canton Zurich

It is herewith certified that in the Commercial Register of the Canton Zurich it is registered
under the firm name

Maag Pump Systems Textron AG-----
(Maag Pump Systems Textron SA) (Maag Pump Systems Textron Ltd)-----

is existing a stock corporation having its places of business in Zurich.-----

Address: Hardstrasse 219, 8005 Zurich-----

The company has been registered in the Commercial Register of the Canton Zurich since
01.12.1988. It has been registered in the Register under the following version of firm
names:

from November, 20, 1989 - February 18, 1997

Maag Pump Systems AG-----
(Maag Pump Systems SA) (Maag Pump Systems Ltd)-----

since February 18, 1997 it is registered the style of the firm name is reading:

Maag Pump Systems Textron AG-----
(Maag Pump Systems Textron SA) (Maag Pump Systems Textron Ltd)-----

(Regarding the above-mentioned stock corporation a further company name has been en-
tered into the Register of Commerce before November 20, 1989).

Furthermore, we confirm that the mentioned enterprise is a company organised according
to Swiss Law.

Zurich, August 6, 1999

Company-No.: CH-020.3.916.765-7

Ref.: MA

Fee: SFr. 70.--

Office of the Commercial Register of the
Canton Zurich

Signature